

ABITARE

A

388

FULL TEXT IN ENGLISH
I TRIONFI DEL BAROCCO

SIZA A OPORTO • MONEO A MURCIA

CASE DA ATLANTA A OSAKA
DOMOTICA: SISTEMI E PRODOTTI
DUE RESIDENZE PER GIOVANI
BORROMINI SUL LAGO DI LUGANO

HOMES FROM ATLANTA TO OSAKA
HOME AUTOMATION
RESIDENCES FOR YOUNG PEOPLE
BORROMINI ON LAKE LUGANO

Cittadella 1000 - spedizione in abbonamento postuale - 4,50 al mese - con IVA e tasse - www.abitare.it

Printed in Italy - Periodico culturale dell'Editrice Segesta spa <http://www.abitare.it>



SIZA IN OPORTO - MONEO IN MURCIA

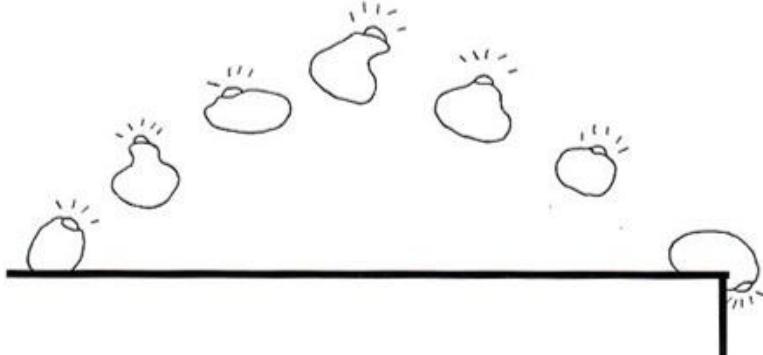
THE TRIUMPHS OF BAROQUE

DESIGN: PROTOTYPES IN SEARCH OF A MAKER

DESIGN: PROTOTIPI IN CERCA DI PRODUTTORE

Karine Mallet Arnaud Lucas

Giovani esordienti francesi, trapiantati a Milano, assumono dal mondo del giocattolo l'idea di una trasformabilità dell'oggetto, qui particolarmente felice per l'alto grado di tattilità raggiunta. *Two young Milan-based French newcomers who love applying the transformability of toys to the things they design. The result here is an impressively – and pleasantly – tactile object.*



"Molli", lampada in materiale plasmabile con guaina in caucciù. Brevettata e presentata presso la galleria Italcorni per la mostra "Prêt à Éditer".

"Molli", patented mouldable lamp with a latex rubber sheath. Displayed in the "Prêt à Éditer" exhibition at the Italcorni gallery.

Alexander Lervink

Svedese, neolaureato, propone, al Salone Satellite, un progetto lungo 100 anni, tanti sono quelli che ci separano dall'inizio del secolo. Per ogni decennio, uno sgabello sintetizza il clima dell'epoca. Tutti ridisegnati da Alexander, ma solo l'ultimo, corrispondente alla sua generazione, è autonomamente progettato: come un solido gioco infantile. A chiudere un'epoca (quanto meno per il giovanissimo Alexander). *At Salone*

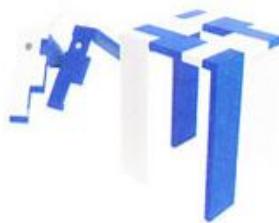
Satellite the newly graduated Swedish designer exhibited a project spanning the 100 years of our century. For each decade a stool epitomised the climate of its time. Lervink has redesigned all of them except the last, representing his own generation, which is entirely his own work. It looks like a solid, three-dimensional child's game, and marks the end of an era (at least for the youthful Lervink).



1900: Wright, Hoffmann

1910: Rietveld

1930: Aalto, Herbst



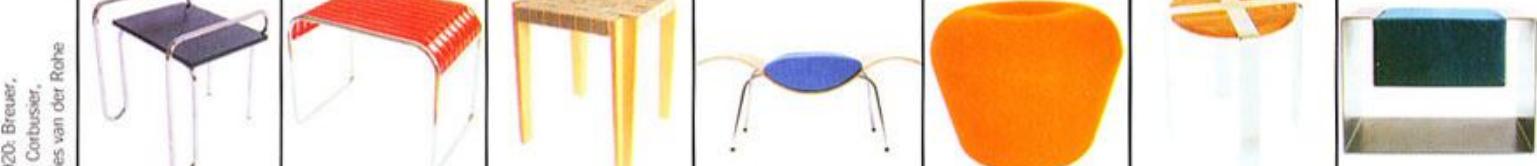
1950: Jacobsen, Saarinen, Bertoia, Eames, Nelson



1990-2000: sgabello "Lervink". Si compone di quattro parti identiche in plastica.

1990-2000: "Lervink" stool made of four identical plastic parts.

1970: Tygesen, Castiglioni



1940: Mathsson, Wegner

1960: Panton, Aarnio, Mourgue, Colombo

1980: Arad, Morrison, Kuramata, Dixon